

# Plano de desenvolvimento de actividades para a República de Moçambique

Elaborado em Abril de 2017

Política básica (maior meta)	Promoção do crescimento económico sustentável e redução da pobreza utilizando as potencialidades existentes
------------------------------	---

Area prioritária 1 (meta intermediária)	Revitalização Económica Regional incluindo o Desenvolvimento de Corredores
---	--

[Condições actuais e desafios]  
A economia da África Austral depende da exportação de recursos e do comércio, sobretudo com a República da África do Sul, mas para revitalizar-se, a economia regional e desenvolver-se os corredores de desenvolvimento, é preciso diversificar a economia regional e acelerar o seu crescimento, principalmente, melhorando as infraestruturas das regiões próximas aos corredores. Os portos de Moçambique, são utilizados pelos países do *hinterland*, tais como o Malawi, Zâmbia e Zimbabwe, da mesma forma as estradas que ligam esses países ao Porto de Nacala. O distinto Porto de Maputo, todos, são bastante importantes, sendo chamados de Corredores (de Desenvolvimento) Económicos. A melhoria dessas estradas principais e a promoção do desenvolvimento de regiões próximas são um importante desafio, que contribuirá não só para o crescimento económico de Moçambique, assim como para o crescimento dos países do *hinterland* (Malawi, Zâmbia, Zimbabwe, etc.).

[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento]  
Serão realizadas as seguintes abordagens em relação aos desafios de desenvolvimento:  
(1) Melhoria da infraestrutura social dos corredores e das regiões circunvizinhas;  
(2) Verificação das potencialidades de desenvolvimento das regiões vizinhas aos corredores e apoio à promoção de desenvolvimento.

Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação	
				Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021			
Programa de desenvolvimento e reabilitação do Corredor de Nacala (obs.)	Desenvolver a infraestrutura social, construir e reformar estradas e pontes do Corredor de Nacala e das regiões próximas e realizar apoio compreensivo, tais como desenvolvimento agrário da região do corredor através, de educação e de saúde.	Projecto de melhoramento da estrada Nampula-Cuamba	Empréstimo							59.78	Co-financiamento do Banco Africano de Desenvolvimento. Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica	
		Projecto de melhoramento da estrada Mandimba-Lichinga	Empréstimo							67.73	Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica	
		Projecto de construção de pontes na estrada Ile-Cuamba	Não-reembolsável								38.05	Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica
		Projecto de Construção das Pontes na N380 na Província de cabo Delgado	Não-reembolsável								34.19	Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica
		Estudo preparatório do projecto de Construção das Pontes na N380 na Província de cabo Delgado	Estudo preparatório									
		Estudo preparatório do projecto de Melhoramento das estradas no Corredor de Nacala	Estudo preparatório								2.83	Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica
		Projecto de Melhoria da Capacidade de Pesquisa e de Transferência de Tecnologia para o Desenvolvimento da Agricultura no Corredor de Nacala	Coop. Técnica								6.00	Programa de cooperação Japão-Brasil. Enquadra-se também no Programa de apoio à tecnologia agrária
		Apoio à elaboração do plano director para o desenvolvimento agrário do Corredor de Nacala	Plano de desenvolvimento								4.80	Programa de cooperação Japão-Brasil, cooperação tecnológica reembolsável. Enquadra-se também no Programa de apoio à tecnologia agrária

Meta de desenvolvimento 1-1 (meta menor)

Apoio ao

desenvolvimento dos corredores		Projecto de criação de modelos de desenvolvimento agrário ao nível das comunidades com a melhoria do serviço de extensão agrícola com vista ao desenvolvimento agrário no Corredor de Nacala	Coop. Técnica							12.00	Programa de cooperação Japão-Brasil. Enquadra-se também no Programa de apoio à tecnologia agrícola		
		Desenvolvimento do Porto de Nacala	Perito individual(empréstimo)								Coop. Técnica relacionada com projecto de empréstimo		
		Desenvolvimento do Porto de Nacala	Curso focalizado por país(empréstimo)								Coop. Técnica relacionada com projecto de empréstimo		
		Projecto de desenvolvimento do Porto de Nacala(Fase I)	empréstimo							78.90	Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica		
		Projecto de desenvolvimento do Porto de Nacala(Fase II)	empréstimo							292.35	Enquadra-se também no Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica		
		Asesor para implementação dos projectos de empréstimo	Perito individual								Coop. Técnica relacionada com projecto de empréstimo		
		Reforço Transmissão e Distribuição no Corredor de Nacala	Não-reembolsável							20.12			
		Construção do Instituto de Ciências de Saúde de Nacala	Não-reembolsável							21.21	Enquadra-se também no Programa para melhoria da saúde básica		
		Estudo preparatório para gestão avançada de estradas pelo sistema japonesa de mapeamento mobile e tecnologia	Estudo preparatório										
		Promoção de PEDEC-Nacala	Perito individual								Enquadra-se também no Programa de promoção da indústria		
	Programa de desenvolvimento e reabilitação do Corredor de Maputo (obs.)	Para melhorar a rede de transportes a fim de melhorar as funções do Corredor de Maputo, que liga a Rep. África do Sul, implementar-se a um plano de desenvolvimento urbano e apoio técnico.	Projecto de Desenvolvimento de Central Térmica pelo Ciclo Combinado de Gás de Maputo	empréstimo							172.69	Enquadra-se também no Programa de promoção da indústria	
			Projecto de promoção das actividades 3R sustentáveis na cidade de Maputo	Coop. Técnica							7.09	Enquadra-se também no Programa de prevenção de desastres naturais/ mudanças climáticas	
			Estudo preparatório para do projecto para reabilitação emergente de rede de transmissão	Estudo preparatório									
			Jovens voluntários da JICA no sector de meio-ambiente; Educação ambiental	JOCV									

<p>Meta de desenvolvimento o 1-2 (meta menor)</p> <p>Desenvolvimento da agricultura</p> <p>Programa de apoio à tecnologia agrícola</p>	<p>[Condições actuais e desafios]</p> <p>É grande a importância social do sector agrário, pois cerca de 80% da população activa de Moçambique exerce a agricultura. Entretanto, 95% dos produtores são pequenos-produtores, que exercem agricultura de subsistência com baixa tecnologia, baixo investimento e baixa produção, sendo muito baixo também o seu rendimento. Além disso eles são vulneráveis a calamidades naturais, tais como cheias e secas, há uma grande variação dos resultados da produção, o que afecta negativamente a sua vida. Portanto, a abordagem para o desenvolvimento do sector agrário representa a chave para atingir-se a meta de redução da pobreza.</p>		<p>[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento]</p> <p>(1) Melhoria do rendimento dos produtores: Sob a perspectiva de redução da pobreza e garantia da segurança alimentar, com vista a melhoria de vida e do rendimento dos produtores e aumento da produtividade agrária, apoiar na fixação e orientação da tecnologia agrária e na aplicação de métodos de gestão agrária adequados, fortalecimento da organização e sistema dos produtores, aumento da capacidade dos extensionistas, desenvolvimento e fortalecimento do sistema de difusão existente, tendo-se como alvo os pequenos-produtores das zonas rurais.</p> <p>(2) Apoio para melhorar a capacidade do governo local na área de desenvolvimento da agricultura e da zona rural: realizar a formação de pessoal a nível local e central, com vista o desenvolvimento global da comunidade.</p> <p>(3) Apoio ao aumento da produção e produtividade do arroz: apoiar a produção de arroz valendo-se da vasta experiência do Japão e através das actividades da "Coligação para o Desenvolvimento do Cultivo do Arroz em África (CARD)" no âmbito de apoio ao aumento da produtividade agrícola, considerando inclusive a introdução do cultivo do arroz <i>Nerica</i>.</p>										
	Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação	
			Projecto para melhoria de produtividade de arroz na provincia de Zambezia (ProAPA)	Coop. Técnica	Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021	6.68		
			Power Kiosk Projecto usando biocombustível através da Jatropha pelo povo não electrificado	Coop. Comunitária									
		<p>Desenvolvimento e fortalecimento do sistema existente de difusão tecnológica, capacitação dos extensionistas, organização e fortalecimento do sistema de org. dos produtores, aumento da produtividade agrária através do apoio à orientação e aprendizagem das tecnologias e métodos adequados de gestão agrária, aumento do rendimento e melhoria da vida dos</p>	Projecto de Desenvolvimento de Irrigação Sustentável (ProIRRI)	Multi							15 Million USD	Através do Japan Policy and Human Resource Development (PHRD) para o Banco Mundial	
			Seminario para desenvolvimento rural pela tecnologia de promoção agrícola	Curso focalizado por país									
			Jovens voluntários da JICA e voluntários sêniores do sector de agricultura; Engenheiro agrícola, extensionista de desenvolvimento da comunidade, cultivo de verduras	JOCV/SV									
	Cursos por tema do sector de agricultura		Curso por tema										

		<p>produtores, além de apoio para melhorar a capacidade dos governos locais para o desenvolvimento da agricultura e da zona agrária, contribuindo assim para aumentar o rendimento dos produtores. Apoiar-se-á também o aumento da produção de arroz através das actividades da CARD.</p>	<p>Cooperação financeira não-reembolsável para programa de Assistência a Projectos Comunitários e de segurança humana do sector de agricultura</p>	<p>APC</p>							<p>0.22</p>	
--	--	---	--	------------	--	--	--	--	--	--	-------------	--

Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação	
				Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021			
Meta de desenvolvimento o 1-3 (meta menor)	Programa de promoção da indústria	Como abordagens concretas para "promover-se e acelerar-se o crescimento económico sustentável", serão realizados: apoio à remoção das minas (anti-pessoais) que representam um obstáculo para a promoção da indústria, promoção do turismo, criação de oportunidades de emprego, através do projecto "Cada Distrito Um Produto", formação de indústria regional e promoção da pesca através da construção do Mercado do Peixe de Maputo. Além disso, para promover empresas japonesas a investirem em Moçambique, um ambiente propício para investimentos será criado, através de envio de peritos ao Centro de Promoção de Investimentos (CPI).	Projecto de desenvolvimento da indústria local através do movimento "Uma Vila Um Produto"	Continuacao		--					3.72	
		Cursos por tema do sector de indústria	Curso por tema									
		Gestão do mercado de peixe e melhoria para higiene do productos	Perito individual									
		Promoção e Facilitação de Investimento	Coop. Técnica								4.26	
		Projecto de Desenvolvimento de Capacidades no Setor de Recursos Minerais	Coop. Técnica								2.51	
		Projecto de Aprimoramento do Modelo do Sistema de Formação Profissional	Coop. Técnica		-----						6.53	
		Projecto de melhoria de centro de formação profissional	Estudo preparatório		-----							
		Iniciativa de educação de negócios Africano para a juventude	Curso focalizado por país									
		Access to Skills for SME in SSA	Multi								1.5Milhões USD	Através do IFC
		Estudo preparatório do projecto de infraestrutura financeira e informática (Estudo para a promoção de cooperação com os negócios de BOP)	Estudo preparatório									
PreEstudo preparatório de cultivo e venda de tilápia	Estudo preparatório											
Jovens voluntários da JICA do sector de indústria; Instrutor de computação, tecnologia de computação, designer, monitor de informática	JOCV											

Programa de desenvolvimento da infraestrutura económica	Desenvolver-se-ão as estradas principais, pontes e portos que, dentre as infraestruturas económicas, que são importantes para o desenvolvimento económico e que contribuem para promover-se a circulação de pessoas e produtos agrícolas dentro de Moçambique. O apoio visará inclusive a redução da pobreza e o desenvolvimento regional, bem como, a promoção da indústria e o desenvolvimento económico de outros países da região da África Austral.	Projecto de plano diretor para desenvolvimento de sistema de energia	Plano de desenvolvimento								
		Curso por tema de sector de infraestrutura	Curso por tema								

Area prioritária 2 (meta intermediária)		Desenvolvimento humano										
Meta de desenvolvimento 2-1 (meta menor)  Saúde / tratamento médico	[Condições actuais e desafios] Para melhorar-se o acesso da população aos serviços médicos e de saúde, estão a ser construídas e melhoradas instalações hospitalares, mas há grande falta de pessoal médico capacitado para oferecer bons serviços em Moçambique. Como consequência, o problema de qualidade desses serviços, é grave. É um desafio urgente, criar-se uma estrutura para formar pessoal de saúde com conhecimento e habilidade adequados, pois actualmente está até em falta um currículo unificado nas escolas de formação de pessoal saúde (excepto médicos). É também desafiante, aumentar a sensibilização para a prevenção de HIV/SIDA nas regiões com alta taxa de infecção, pois consta que, em Moçambique a taxa de infecção varia de região para região.		[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento] Serão realizadas as seguintes abordagens, em relação aos desafios de desenvolvimento: (1) Melhoria dos serviços médicos e formação de pessoal, focalizando os centros (institutos) de formação de pessoal de saúde. (2) Actividades IEC para a sensibilização contra HIV/SIDA. (3) Transferência tecnológica para a manutenção e gestão de aparelhos e equipamentos médicos.									
	Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação
	Programa para melhorar a saúde básica	Apoiar a melhoria dos serviços de saúde e formação de pessoal principalmente dos centros de formação do pessoal de saúde nas regiões com baixo índice de saúde.	Assessor para Fortalecimento do Sistema da Resposta ao HIV/SIDA	Perito individual	Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021		
			Humanização do Parto e Nascimento	Curso em terceiro país								No Brasil
			Projecto de fortalecimento das habilidades pedagógicas e técnicas dos professores nos institutos de formação em saúde (Fase 2)	Cooperação Técnica								2.80
			Curso por tema do sector de saúde primária	Curso por tema								
			Envio de Jovens voluntários da JICA ao instituto de formação do pessoal de saúde	JOCV								
Cooperação financeira não-reembolsável para programa de Assistência a Projectos Comunitários e de segurança humana do sector de saúde			APC								0.27	
Meta de desenvolvimento 2-2 (meta menor)	[Condições actuais e desafios] O Governo de Moçambique concentrou esforços para melhorar o acesso ao ensino primário, que é um dos propósitos dos ODM e como resultado atingiu 95.5% de taxa líquida de frequência escolar em 2010. Mas o número de professores não conseguiu acompanhar o aumento do número de escolas primárias e de alunos e para atendê-los, o Governo diminuiu a duração dos cursos de formação de professores e contratou professores sem qualificação. Como resultado, o baixo nível de preparação dos professores tornou-se um grave problema e é agora um desafio urgente, fortalecer os cursos para melhorar o nível dos novos professores e dos professores em exercício. Além disso, devido ao aumento do acesso ao ensino primário e secundário, o número de alunos por sala de aula rapidamente aumentou, torna-se um desafio urgente, construir mais edifícios escolares.		[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento] Serão realizadas as seguintes abordagens, em relação aos desafios de desenvolvimento: (1) Melhoramento do ensino primário; (2) Fortalecimento do sistema de capacitação dos professores em exercício; (3) Construção de escolas.									

(meta menor)	Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Nome do projecto	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Valor da assistência (100 milhões de ienes)	
					Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021			
Educação	Programa de melhoria do acesso ao ensino primário e da sua qualidade	Tratar principalmente da melhoria da qualidade de educação e formação de professores, construindo mais escolas, fortalecendo e criando o sistema de capacitação dos professores em exercício.	Projecto para expansão do novo curriculum dos Institutos de Formação de Professores(IFP)	Cooperação Técnica							6.45		
			Envio de Jovens voluntários da JICA à faculdade de pedagogia, centro de formação de professores (matemática e ciência, educação cívica, computação, etc.)	JOCV									
			Curso por tema do sector de educação	Curso por tema									
			Cooperação financeira não-reembolsável para programa de Assistência a Projectos Comunitários e de segurança humana do sector de educação	APC							0.19		

<p>Meta de desenvolvimento 2-3 (meta menor) Abastecimento de água / saneamento</p>	<p>[Condições actuais e desafios] É desafio urgente, melhorar o saneamento e as instalações de abastecimento de água nas áreas com dificuldade de acesso à água potável, essencial à vida humana. Também é preciso tomar medidas de acordo com o Desenvolvimento do Sector de Águas em África (principalmente a criação de instalações de abastecimento de água para fornecer água potável de forma segura para 6,5 milhões de pessoas), conforme determinado no TICAD IV.</p>			<p>[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento] Serão realizadas as seguintes abordagens em relação aos desafios de desenvolvimento: (1) Difusão/Propagação das instalações de saneamento e abastecimento de água potável.</p>								
	Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação
					Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021		
	Programa de melhoria do abastecimento de água e saneamento.	Visando a difusão das instalações de saneamento e abastecimento de água potável, principalmente nas regiões com baixo índice de abastecimento de água, onde apoiar-se-á o fortalecimento da capacidade de gestão e manutenção das instalações de abastecimento de água pelos moradores da comunidade e fixação de hábitos de higiene (inclui construc	Curso por tema do sector de água e saneamento	Curso por tema								
		Envio de Jovens voluntários da JICA à DPOPH e SDPI (extensionista de desenvolvimento da comunidade, etc.)	JOCV									
		Cooperação financeira não-reembolsável para programa de Assistência a Projectos Comunitários e de segurança humana do sector de água	APC							0.40		

Area prioritária 3 (meta intermediária)		Medidas relacionadas à prevenção de desastres naturais e às mudanças climáticas												
Meta de desenvolvimento 3 (meta menor)	[Condições actuais e desafios] No PARP, que é o plano de desenvolvimento do Governo de Moçambique, medidas relacionadas à prevenção de desastres e às mudanças climáticas são consideradas um dos desafios prioritários transsectoriais. São necessários apoios para concretizar simultaneamente o crescimento económico e a redução da emissão de gases de efeito estufa, o que contribui para a estabilização do clima e apoio às medidas contra os danos que tornam-se cada vez mais graves. Além disso, Moçambique possui recursos florestais valiosos. É necessário tomar-se medidas relacionadas às mudanças climáticas e ambientais, principalmente, promovendo a sua preservação. Moçambique é muito vulnerável a calamidades naturais; as cheias de Março de 2010, o ciclone de Janeiro de 2012 e as cheias de Janeiro de 2013 e 2015, não só prejudicaram a vida das pessoas, como também destruíram parte da infraestrutura agrícola e energia, afectando e prejudicando gravemente as actividades industriais. Portanto, a gestão de riscos de calamidades naturais e melhoramento da capacidade de prevenção de acidentes por catástrofes naturais, é um grande desafio. É importante compreender-se o mecanismo e a causa dos desastres naturais. Especialmente a transmissão rápida e correcta dos dados de observação meteorológica, contribuiria para a prevenção de desastres, desta feita, a criação dessa estrutura é um desafio urgente. Nas zonas urbanas, a poluição ambiental é uma das causas da deterioração das funções urbanas; é necessário fortalecer-se as medidas ambientais, a começar pelo tratamento de resíduos.		[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento] Serão realizadas as seguintes abordagens, em relação aos desafios de desenvolvimento: (1) Transferência de tecnologias de preservação florestal, especialmente através de um Perito/Conselheiro para o fortalecimento da capacidade de gestão florestal; (2) Fortalecimento da capacidade de gestão florestal e melhoramento de equipamentos de gestão florestal; (3) Doação de equipamentos e transferência tecnológica para fortalecer a capacidade de prevenção de desastres naturais; (4) Melhoramento da qualidade ambiental nas zonas urbanas.											
	Meio ambiente / medidas contra as mudanças climáticas	Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação	
Programa relacionado à prevenção de desastres e mudanças climáticas		Melhoramento de equipamentos para a preservação dos recursos florestais e transferência tecnológica relacionada à preservação; apoio à criação de sistema de monitoramento e gestão que contribuirá para a redução da emissão de gases de efeito estufa por desmatamento e degradação (REDD+); medidas contra erosão nas regiões costeiras para fortalecer a capacidade de prevenção de desastres; e desenvolvimento e fortalecimento de observação meteorológica.	Assessor/Conselheiro de fortalecimento da capacidade de gestão florestal em Moçambique	Assessor/Conselheiro de fortalecimento da capacidade de gestão florestal em Moçambique	Perito individual	Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021			
			Projecto de Preservação florestal	Projecto de Preservação florestal	Não-reembolsável								6.19	
			Projecto de estabelecimento da plataforma sustentável de informação dos recursos florestais para o monitoramento de REDD+	Projecto de estabelecimento da plataforma sustentável de informação dos recursos florestais para o monitoramento de REDD+	Plano de desenvolvimento								8.95	
			Projecto para gestão sustentável de florestas e REDD+	Projecto para gestão sustentável de florestas e REDD+	Coop. Técnica								5.50	
			Cursos por tema no sector do meio-ambiente, prevenção desastre e mudança climática	Cursos por tema no sector do meio-ambiente, prevenção desastre e mudança climática	Curso por tema									
			Projecto de Gestão Sustentável de Recursos Hídricos e Terra	Projecto de Gestão Sustentável de Recursos Hídricos e Terra	Multi								1.20 Milhões USD	Através do CIF
			Jovens voluntários da JICA no sector de meio-ambiente; Educação ambiental	Jovens voluntários da JICA no sector de meio-ambiente; Educação ambiental	JOCV									
			Projecto de Fortalecimento da Capacidade de Observação Meteorológica, Previsão do Tempo e Alerta	Projecto de Fortalecimento da Capacidade de Observação Meteorológica, Previsão do Tempo e Alerta	Coop. Técnica									
	Assistência para o fortalecimento da capacidade institucional na gestão dos riscos de desastres relacionados com água em Moçambique		Assistência para o fortalecimento da capacidade institucional na gestão dos riscos de desastres relacionados com água em Moçambique	Perito individual										

Outros

Outros prioritários	[Condições actuais e desafios]			[Política de resposta do Japão aos desafios de desenvolvimento]								
	Nome do programa de cooperação	Sumário do programa de cooperação	Nome do projecto	Esquema	Período de implementação						Valor da assistência (100 milhões de ienes)	Observação
					Antes de 2016	2017	2018	2019	2020	2021		
	outros programas		Programa de cooperação internacional de Pescas	Coop. Técnica do Ministério de Agricultura, Silvicultura e Pescas								
			Desenvolvimento de jovens (desportos, segurança de tráfico), vulnerável social	JOCV								

[Legenda]"estudo preparatório" (= todos os estudos preparatórios para a cooperação);"desenho detalhado" (= desenho detalhado da cooperação tecnológica financeira reembolsável);"coop. Técnica" (= projecto de cooperação técnica);"plano de desenvolvimento" (= cooperação técnica do esquema estudo do plano de desenvolvimento e o então estudo de desenvolvimento);"perito individual","equipamento individual","curso focalizado no país","curso por tema", etc. (= curso por tema e curso para jovens);"JOCV" (= jovens voluntários da JICA);"SV" (= voluntários sêniores);"perito de terceiro país","curso em terceiro país","tecnologia científica" (=cooperação tecnológica e científica (do esquema cooperação tecnológica e perito individual);"coop. comunitária" (= cooperação técnica comunitária);"coop. técnica do ministério XX" (= cooperação técnica realizada por ministérios e agências ou outras organizações independentes que não sejam Ministério dos Negócios Estrangeiros nem JICA);"não-reembolsável" (= todos os projectos de cooperação financeira não-reembolsável exceptuando-se os sub-esquemas abaixo);GAF=Grant Aid for Fishery Cooperação não reembolsável para Pesca;"Ajuda Alimentar";"cultura geral" (= cooperação não-reembolsável de cultura geral);"cooperação cultural comunitária" (= cooperação cultural comunitária não-reembolsável );"EGA"(=Cooperação não reembolsável de Emergência);"ONG japonesa" (= cooperação não-reembolsável em cooperação com ONG japonesa);"APC" (= assistência a projectos comunitários e de segurança humana);"empréstimo" (empréstimo em lene Japonês);"multi" (esquema de cooperação multinacional através de órgãos internacionais e outros);"SSM"(=Apoio às Pequenas e Medias Empresas Japonesas para o desenvolvimento no exterior); linha contínua "———" (período de implementação); linha tracejada "- - -" (período previsto para implementação).